

How to separate and dispose of recyclable resources and household waste

【問い合わせ先】
Contact Us
TEL 64-1167

①分別して ②決められた収集場所へ ③決められた日の朝6時半から8時までに
①Separate ②Go to the designated collection point ③From 6:30 to 8:00 in the morning on a set day

分別区分 Distinguish	出し方 (指定袋など) How to put out (designated bags, etc.)	品目例とお願い事項 Examples of items and requests
プラスチック Plastic	資源ごみ みなかみ町 (グリーン) (Green)	 このマークがついているプラスチック製の容器や袋が対象となります。 This applies to plastic containers and bags with this mark. 中身を使い切って、キャップを外してから指定袋に入れる。 Use up the contents, remove the cap and place in the designated bag.
かん Can	資源ごみ みなかみ町 (グリーン) (Green)	 中身を出して洗ってください。 Remove the contents and wash it. 
びん Glass bottle	資源ごみ みなかみ町 (グリーン) (Green)	 中身を出してフタ、キャップを取って洗ってください。 Empty the contents, remove the lid and cap and wash. 収集作業員が片手で持てる重さで出してください。 Please put out only a weight that a collection worker can carry in one hand.
ペットボトル PET bottle	資源ごみ みなかみ町 (グリーン) (Green)	 キャップ、ラベルを取って洗ってください。 Remove the cap and label and wash. 
古紙類 wastepaper	新聞紙、雑誌、雑紙、段ボール、紙パックは、種類別にひもでしばって出してください。 Please tie up newspapers, magazines, miscellaneous paper, cardboard boxes, and paper cartons with string according to their type before disposing of them.	 
蛍光灯類 Fluorescent Tubes	透明のビニール袋 clear bag	
電池類 Batteries	透明のビニール袋 clear bag	
衣類 Clothing	透明のビニール袋 clear bag	
生ごみ garbage	生ごみ みなかみ町 (レッド) (Red)	 水分を切ってください。 Drain off the water. 大きい物は10cm以下に切ってください。 Cut any large items into pieces no larger than 10cm.
燃やせるごみ Burnable garbage	燃やせるごみ みなかみ町 (イエロー) (Yellow)	
燃やせないごみ Non burnable garbage	燃やせないごみ みなかみ町 (クリア) (Transparent)	 ライター、スプレー缶、カセットボンベは中身を使い切ってから出してください。 Please dispose of lighters, spray cans, and gas cartridges only after using up all of their contents.
粗大ごみ Bulky garbage item	アメニティパークに直接搬入するか、下記許可業者をご利用ください。 Please bring the items directly to the Amenity Park or use the licensed vendors listed below.	 燃料タンク、オイル缶等は中身を完全に抜き取ってください。 Completely empty the contents of fuel tanks, oil cans, etc.

収集運搬許可業者
Authorized traders

五十嵐商店 Igarashi sho-ten ☎62-3564	渡部仕切店 Watanabe-shikiriten ☎72-6119	ウブカタ資源株式会社 Ubukata shigen ☎22-5555	沼田環境サービス株式会社 Numata kankyo service ☎22-4158	沼田資源株式会社 Numata shigen ☎23-8153
---------------------------------------	--	--	---	---------------------------------------